



Werratal Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 35

Samstag, den 24. Mai 2025

Nr. 20



130 Jahre

FEUERWEHRFEST
24. MAI 2025

**Sportplatz
Großburschla**

10 Uhr
Frühschoppen
mit den
*Falkener
Musikanten*

14 Uhr
Zaubershow für
Groß und Klein mit
**Matthias
Rogge**

Feuerwehr Fahrzeugausstellung

 Hüpfburg für die Kids

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt 



SV NORMANIA TREFFURT



**MÄNNERTAG
BEI HÄNNES**

OPEN AIR

GETRÄNKE • ESSEN • MUSIK

SPORTLERHEIM TREFFURT

**LIVE MUSIK MIT
CRAZY**

29.05.2025

13:00 - 18:00 UHR



Viel Spaß zu allen Veranstaltungen
der Verwaltungsgemeinschaft
Hainich-Werratal
und der Stadt Treffurt

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

info@vg-hainich-werratal.de

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Wagner, C. 036926 947-21

finanzen@vg-hainich-werratal.de

Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

kaemmerei@vg-hainich-werratal.de

Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Eckardt, A. 036926 947-27

kasse@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Bärenklau, C. 036926 947-16

Hauptabteilung

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Bachmann, F. 036926 947-10

hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de

Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Stötzer, J. 036926 947-17

kita@vg-hainich-werratal.de

Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

friedhof@vg-hainich-werratal.de

Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

personal@vg-hainich-werratal.de

Werratalbote

werratalbote@vg-hainich-werratal.de

Baubabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

bauabteilung@vg-hainich-werratal.de

Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

liegenschaften@vg-hainich-werratal.de

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Herr Weisheit, R. 036926-947-18

Frau Duschaneck, A. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

standesamt@vg-hainich-werratal.de

Sprechzeiten: Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Wir bitten auch von Dienstag bis Freitag um vorherige telefonische Voranmeldung unter **036926- 94718**.

Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister, Frau Maria Eisenach

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.: Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März: Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

tourismus@mihla.de

Frau Grit Scheler 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

Bitte in der Bibio melden!

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf 110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 03691 6983021
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) 112
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
 Regionalgeschäftsstelle Creuzburg 036926 71090
bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal
 Stadtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach
036928 961-0
 Fax036928 961-444
 E-Mail: info@tavee.de
 Bereitschaftsdienst /
 Havarietelefon: 0170 7888027

Gas: Ohra Energie GmbH 03622 6216

Strom: TEN Thüringer Energienetze

Fäkalienabfuhr: 036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin 036926 82513
 Stiftungspraxis Creuzburg,
 Hausarzt M. Schumann 036926 724088
 Zahnärztin Andrea Danz 036926 82234
 Zahnarzt Schuchert 036926 82700
 Kloster-Apotheke 036926 9570
 Mo, Di, Do, Fr, 08:00 - 18:00 Uhr
 Mi 08:00 - 14:00 Uhr
 Samstag geschlossen
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg 036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg 036926 99996
 Email: feuerwehr-creuzburg@t-online.de
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal 036926 7100-0
 Tourist Information 036926 98047
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ 036926 82455
 Kindertagesstätte der JUH „Miniwichtel“ 036926 71780
 Stadtbibliothek 036926 82361
Öffnungszeiten der Stadtbibliothek
 Am Markt 3, Creuzburg
 Dienstag 10:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm

Sprechzeit

nach Vereinbarung 0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner

Sprechzeit:

jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat 17.00 - 18.30 Uhr
 bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428

Sprechzeit: 16.00 - 17.30 Uhr
 oder nach Vereinbarung

dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla

dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16.30 - 18.00 Uhr
 jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Toni Nickol

Sprechzeit: 16.00 - 17.00 Uhr
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Mihla

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Amt Creuzburg OT Frankenroda

Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig036924 42152

Sprechzeit

Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Ralf Galus0160 99330153

Sprechzeit:

Dienstag 16.30 - 18.00 Uhr

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591

Sprechzeit:

Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und

Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

..... 03606 655-0 o. 03606 655-151

Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern

öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171

..... Fax 036924 47172

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag 08:00 - 18:30 Uhr

Samstag 08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Ihre Heimatbank eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla Frau Grit Scheler 036924 47429

Dienstag 14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch Kindergärten/Schulen nach Anmeldung

Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr

Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla 036924 489830

Montag 09:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag 09:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch 09:00 bis 14:00 Uhr

Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)

Freitag 09:00 bis 14:00 Uhr

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags 15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Sinn-Liebetrau 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andraczek

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 22/2025

Samstag, 7. Juni 2025

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum

8. - 14. Juni 2025

Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 22

Mittwoch, 28. Mai 2025

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages
Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages
Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage
einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**. Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen. Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundenen Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Brückentag der Verwaltung

Bitte beachten Sie,
dass alle Einrichtungen in den Dienstgebäuden
der Verwaltung der VG Hainich-Werratal

**am Freitag, dem 30.05.2025
geschlossen bleiben**

Wichtige Information

zum Beantragungsprozess von Personalausweisen und Reisepässen

Seit dem 01.05.2025 hat sich bei der Beantragung von Reisepässen und Personalausweisen Folgendes geändert.

Die Passfotos werden künftig bei der Beantragung im Einwohnermeldeamt aufgenommen. Mitgebrachte biometrische Passfotos können nicht mehr verwendet werden. Für die Aufnahme des biometrischen Passfotos fällt eine Gebühr in Höhe von 6,00 € an.

Sie haben aber auch die Möglichkeit, das Foto durch einen zertifizierten Fotografen machen zu lassen. Dieser muss das Bild digital an die Verwaltung übermitteln können.

Bei Fragen können Sie sich gerne an uns wenden.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Information über die Durchführung einer Jugendbefragung im Wartburgkreis

Das Sachgebiet Kindheit und Jugend des Jugendamtes Wartburgkreis führt eine Jugendbefragung für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene durch.

Zur Evaluierung und um die zukünftigen Bedürfnisse der offenen Kinder- und Jugendarbeit im Wartburgkreis zu erkennen und zu bestimmen, soll sich an den Interessen der Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen orientiert werden.

Dazu ist es erforderlich, möglichst alle jungen Menschen der Altersgruppe von 10 - 21 Jahren aktiv an dieser Weiterentwicklung zu beteiligen.

In der Befragung geht es u. a. um Freizeitgestaltung, Jugendeinrichtungen, Berufsorientierung sowie Beteiligung innerhalb der Städte und Gemeinden.

Die Befragung wird ab dem 12.05.2025 über den Link <https://befragung.wartburgkreis.info/Jugendbefragung25/> veröffentlicht.

Der Zeitraum der Befragung endet am 01.06.2025.

Um möglichst viele Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene im Wartburgkreis zu erreichen, bitte ich Sie, die Befragung über den o. g. Link oder über den QR-Code zu bewerben.



Mit freundlichen Grüßen
im Auftrag
Sippel
Komm. Amtsleitung
LRA Wartburgkreis

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

**mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra**

99831 Amt Creuzburg
Klosterstraße 12, Pastorin Breustedt

Telefon: Pfarramt 036926/ 82459 und
Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta
Eisenacher Str.9, Büro Ifta, Heike Schwanz

Telefon: 036926/ 723134
Donnerstags von 14-18 Uhr Pfarrhaus Ifta
email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de
ifta@kirchenkreis-eisenach.de
www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de
<http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html>

Regionalbüro für die Pfarrämter Mihla, Nazza, Bischofroda-Neukirchen und Creuzburg

Angela Köhler
99831 Amt Creuzburg, Klosterstr.12, 036926 899400
Freitags von 10-12
<https://www.kirchenkreis-eisenach-nordregion.de/>
Anna Fuchs-Mertens
Kantorin, 0176 295 302 32
Maria Mende
Diakonin 0176 804 765 15
Frank Beer
Organist und Chorleiter Ifta
Susanne Kley
Organistin Pferdsdorf und Spichra

Wir grüßen Sie mit dem Bibelwort für die neue Woche

*Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft
noch seine Güte von mir wendet.* (Ps 66, 20)

Sonntag, 25. Mai

10.00 Kirche Krauthausen, Konfirmation

Himmelfahrt, 29. Mai

10.00 Kirche Scherbda

Sonntag, 1. Juni

10.00 Kirche Ifta, Goldene Konfirmation

14.00 Nicolaikirche Creuzburg,
Diamantene Konfirmation

Samstag, 7. Juni

17.00 Liboriuskapelle Taizé-Andacht

Sonntag, 8. Juni Pfingstsonntag

10.00 Kirche Scherbda, Konfirmation

10.00 Kirche Ifta

09.30 Kirche Pferdsdorf

10.30 Kirche Spichra

Montag, 9. Juni, Pfingstmontag

06.00 Flursingen mit dem Gesangsverein „Frohsinn“

10.00 Kirche Krauthausen

Gemeindekirchenratssitzungen

3. Juni 19.30 Pfarrhaus Scherbda

4. Juni 19.00 Nicolaitreffpunkt Creuzburg

Besuchskreis

27. Mai 15 Uhr in Scherbda

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Blechbläser und Saxophone

montags 18 Uhr im Wechsel im Gemeindehaus Creuzburg

Probe Gesangsverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 20.00 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre:

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

1. Donnerstag im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Konfirmandensamstag 7. Klasse

17. Mai Nicolaikirche Creuzburg 9.30 bis 13.00

Informationen zur Gemeindekirchenratswahl Wählerlisten

Am 20./21. September und 5. Oktober 2025 wählen wir für die nächsten sechs Jahre einen neuen Gemeindekirchenrat. Inzwischen haben wir mit Hilfe des Kreiskirchenamtes die Wählerliste erstellt, in die alle aufgenommen worden sind, die wählen dürfen. Wenn Sie wissen wollen, ob Sie auf dieser Liste stehen, können Sie zu den Öffnungszeiten des Gemeindebüros oder nach unseren Gottesdiensten darüber Auskunft erhalten.

LIBORIUSKAPELLENFEST - Bitte um Mithilfe

21. JUNI ab 15 UHR Liboriuskapelle und Werrabrücke



In diesem Jahr gibt es wieder die Kaffeetafel auf der alten Werrabrücke. Wir bitten um Kuchenspenden (möglichst durchgebackener Kuchen, falls es sehr warm ist). Sie können die Kuchen zum Fest direkt mitbringen oder bis 12 Uhr im Gemeindehaus abstellen.

Auch Helfer und Helferinnen sind willkommen beim Auf- und Abbau und an den Ständen. Bitte melden Sie sich im Pfarramt, wenn Sie mitmachen möchten oder einen Kuchen spenden können.



PROGRAMM:

Linda Trillhaase, Akkordeon, Gitarre, Gesang und Kindertheater; Mark und Elias Rödiger; Manfred Hilsemer, Violine und Anna Fuchs-Mertens, Klavier, Klezmer; Michael-Praetorius-Chor,

Kreatives und Spiele für die Kinder

KULINARISCHES: Kaffeetafel, herzhaftes Speisen, Getränke

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.

montags und dienstags
von 10-12 und 14 -17 Uhr

mittwochs und freitags von 10.00 - 12.00 Uhr
Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen. Wenn Sie im

Treffpunkt mitarbeiten möchten wenden Sie sich bitte an Pastorin Breustedt.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

Kirchgeld

Das Kirchgeld können Sie in bar entrichten:

Ifta Donnerstag 14-18 Uhr im Pfarrhaus

Creuzburg Donnerstag 8-12 Uhr im Pfarrhaus

Freitag 10-12 Uhr im Nicolaitreffpunkt

Scherbda bei Rosi Cron nach Vereinbarung

Krauthausen bei Angela Köhler nach Vereinbarung

Pferdsdorf bei Annemarie Först nach Vereinbarung

Spichra bei Susanne Kley nach Vereinbarung

oder auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Kontoumstellung auf das Konto der Kassengemeinschaft
Bitte ändern Sie Ihre Daueraufträge auf folgende Kontonummern mit der Rechtsträgernummer (RT) für Ihre Kirchgemeinde:

Kontoinhaber: Kreiskirchenamt Eisenach

IBAN: DE14 8405 5050 0012 0317 47

BIC:HELADEF1WAK



Bitte geben Sie immer Ort und Rechtsträgernummer an:**Kirchgemeinde Creuzburg**

RT 2507 Creuzburg

Kirchgemeinde Scherbda

RT 2551 Scherbda

Kirchgemeinde Ifta

RT 2531 Ifta

Kirchgemeinde Pferdsdorf

RT 2547 Pferdsdorf

Kirchgemeinde Krauthausen

RT 2534 Krauthausen

Ab Spenden von 150,00 Euro erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter gilt Ihr Kontoauszug als Nachweis beim Finanzamt. Wünschen Sie trotzdem eine Spendenquittung wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindegliederinnenräte,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz,
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.*

Vereine und Verbände



Engagement für Natur und Umwelt: Jetzt für ein FÖJ im Nationalpark Hainich bewerben!

Ein Jahr lang im UNESCO-Welterbe eintauchen in die Welt der Umweltbildung

Natur erleben, schützen und aktiv mitgestalten - das Freiwillige Ökologische Jahr (FÖJ) im Nationalpark Hainich bietet jungen Menschen zwischen 18 und 26 Jahren die einmalige Chance, ein Jahr lang tief in die Welt des Naturschutzes einzutauchen. Ab sofort sind Bewerbungen für das kommende FÖJ-Jahr möglich!



Die Betreuung von Informationsständen gehört neben vielem mehr zu den Aufgaben unserer FÖJler und FÖJlerinnen. Foto: Tino Sieland

Der Nationalpark Hainich, UNESCO-Weltnaturerbe und größter ungenutzter Laubwald Deutschlands, bietet spannende Einsatzmöglichkeiten in den Bereichen Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit.

Ob bei Führungen mit Schulklassen, beim Erstellen von Informationsmaterialien oder beim Konzipieren eigener Veranstaltungen - die Freiwilligen sind Teil eines engagierten Teams und leisten einen wichtigen Beitrag zum Schutz dieses einzigartigen Naturraums.

„Ein FÖJ bei uns bedeutet, Verantwortung zu übernehmen, eigene Ideen einzubringen und die Natur mit neuen Augen zu sehen“, sagt Carolin Mölich, FÖJ-Betreuende in der Nationalpark-Verwaltung Hainich. Neben der praktischen Arbeit nehmen die Freiwilligen an fünf spannenden Bildungsseminaren teil, bei denen sie sich mit anderen FÖJlerinnen und FÖJlern austauschen und ihr Wissen rund um ökologische Themen vertiefen können.

Neben monatlich 350 Euro Taschengeld wird auch das Kindergeld während des FÖJs weitergezahlt.

Wohngeld kann beantragt werden. Der Einsatz beginnt im September 2025 und dauert in der Regel zwölf Monate mit 30 Tagen Urlaub.

Die Ansprechpartnerin in der Nationalpark-Verwaltung Hainich ist Carolin Mölich (carolin.moelich@nnl.thueringen.de).

Weitere Informationen und Bewerbungsunterlagen unter:
<https://naturfreundejugend-thueringen.de/foej/>

*Cornelia Otto-Albers
Pressesprecherin*

Amt Creuzburg

Informationen

**Aus organisatorischen Gründen
bleibt die Stadtbibliothek
am Dienstag, 27.05.2025
geschlossen.**

Rückgabefristen werden automatisch
verlängert.

V. Straube
Stadtbibliothek Amt Creuzburg
OT Creuzburg

Wir gratulieren

90. Geburtstag in Creuzburg



*„Jeder der sich die Fähigkeit
erhält, Schönes zu erkennen,
wird nie alt werden.“
Franz Kafka*

Am 12. Mai 2025 feierte Herr Eberhard Heß seinen 90. Geburtstag.

Der Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz überbrachte im Namen der Stadt Amt Creuzburg und des Bürgermeisters die herzlichsten Glückwünsche. Wir wünschen dem Jubilar alles Gute, Gesundheit und Freude.

80. Geburtstag in Mihla



Am 10. Mai konnte Frau Inge Lauterbach aus Mihla mit ihrer Familie, Ehemann Klaus, Kindern und Enkeln und weiteren Verwandten ihren 80. Geburtstag feiern.

Auch Nachbarn und Freunde kamen zum Gratulieren. Gefeiert wurde dann gemeinsam in einer Mihlaer Gaststätte.

Für die Stadt Amt Creuzburg überbrachte Bürgermeister Rainer Lämmerhirt herzliche Glückwünsche sowie einen Blumenstrauß. Gleichzeitig gratulierte er für den Heimatverein, in dem die Familie Mitglied ist.

Ortsteilbürgermeister Toni Nickol fügte die Wünsche für Gesundheit und Wohlergehen an und schloss dabei auch den Mihlaer Carnavals Club ein.

Der Jubilarin alles Gute, viel Gesundheit und immer trotz aller Schwierigkeiten des Lebens viel Optimismus!

Amt Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Mihla - Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):

0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Wochenspruch:

*Gelobt sei mein Gott, der mein Gebet nicht verwirft
noch seine Güte von mir wendet.*

(Ps 66,20)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Sonntag, 25.5.

10.30 Uhr Kirche Mihla,
Goldene Konfirmation Lauterbach und Mihla

Donnerstag, 29.5.

10.00 Uhr Burg Haineck,
Himmelfahrtsgottesdienst

Sonnabend, 31.5.

20.00 Uhr Kirche Mihla,
Gospelnachtjubiläum

Sonntag, 1.6.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach,
Gottesdienst mit Geb.-Segen

Pfingstsonntag, 8.6.

10.30 Uhr Kirche Mihla,
Gottesdienst mit Taufe und Geb.-Segen

Pfingstmontag, 9.6.

10.00 Uhr Kirche Lauterbach,
Gottesdienst

Sonntag, 15.6.

14.00 Uhr Kirche Mihla,
Kindergarten- und Sommerfest

Gemeindenachmittage:

Dienstag, 24.6. 14.30 Uhr Kirchsaal Lauterbach

Donnerstag, 26.6. 14.30 Uhr Kirchsaal Mihla

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Kreiskirchenamt Eisenach KG Lauterbach

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Lauterbach 2536**

Kirchgemeinde Mihla:

Kreiskirchenamt Eisenach KG Mihla

IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747

BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)

Bei Verwendungszweck bitte immer angeben: **Mihla 2540**

Ab Spenden von 150,00 € erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung. Für alle Spenden darunter ist der Kontoauszug ausreichend. Wünschen Sie zusätzlich eine Quittung, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt in Mihla-

Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach,

Angela Köhler (Regionale Verwaltung),

Diakonin Maria-Kristin Mende, Kirchenmusikerin Ricarda Kap-pauf

und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Kindertagesstätten

Picknick, Spiel und Natur pur

Auch im Rahmen der „Waldhauptstadt 2025“ haben wir viele tolle Aktionen rund um Wald und Natur geplant!

Letzte Woche stand unser erster gemeinsamer Waldtag an. Alle Kinder der Kita Wichtelburg machten sich auf den Weg zum Schützenplatz Creuzburg - zu Fuß natürlich. Dort angekommen, gab's ein gemütliches Frühstückspicknick im Grünen und viele kreative Spiele ganz ohne Spielzeug - nur mit dem, was uns die Natur schenkt.

IMPRESSUM: Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau,

info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20

50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und

die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien

KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail:

info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann –

Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt

der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig

verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere all-

gemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben

gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher

Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie

übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie

Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestel-

len. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder

Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung

verantwortlich.

Die Kids waren begeistert und haben die Zeit an der frischen Luft in vollen Zügen genossen. Ein bisschen Entschleunigung vom Alltag - ganz ohne Hektik und Bildschirm.

Freundliche Grüße

Pascal Luhn

Assistent des Regionalvorstandes



Hier wird das Innenleben der Anlage erläutert.

Neuigkeiten aus den Ortschaften

Kläranlage in Scherbda bauseitig abgenommen

Ende April wurde die neue Kläranlage des Trink- und Abwasserzweckverbandes Eisenach/Erbstromtal in Scherbda baulich abgenommen.

Die hochmoderne Anlage des Verbandes ist in etwa einem Jahr Bauzeit errichtet worden. Damit sind die Voraussetzungen geschaffen, nun auch in Scherbda die alten Kammerkläranlagen Stück für Stück außer Betrieb zu nehmen und nach dem Klärungsprozess beinahe unbelastetes Wasser über den Bocksgaben der Werrazuzuleiten.

Für die Stadt ist wichtig, dass nun auch hinsichtlich des zukünftigen Straßenbaus auch gemeinsam mit dem Verband hinsichtlich der Abwasserkanäle vorgegangen werden kann.

Der Verband investierte gut 3 Millionen Euro in den Neubau, der dem Stand der Technik entspricht, die Stadt Amt Creuzburg ist entsprechend der Satzung des Verbandes für die eingeleitete Oberflächenentwässerung mit annähernd 400.000 € beteiligt. Zur Bauabnahme erklärte Herr Degenhardt vom Verband gemeinsam mit den weiteren beteiligten Baufirmen und Planern das Funktionieren der Anlage und beantwortete alle Fragen.

Von Bürgermeister Rainer Lämmerhirt gab es zum Abschluss die Anregung, einen „Tag der offenen Tür“ für die Scherbdaer zu organisieren, um den Einwohnern die Möglichkeit zu geben, welche moderne Technik nun im „Zittel“ oberhalb des Bocksgabens steht.



Blick auf das Gesamtbauwerk.

Amt Creuzburg

Arbeiten am 2. Bauabschnitt des zukünftigen „Multihauses“ in Scherbda gehen gut voran

Gerüste stehen, mehrere Handwerkergruppen arbeiten am und vor allem auch im Gebäude, der Stadtrat hat weitere Bauvergaben auf der Tagesordnung, es geht richtig zügig voran.

Die Arbeiten gehen Hand in Hand werden durch Architektin Angela Leinhos miteinander abgestimmt. Das ist nicht immer eine leichte Aufgabe, aber ständiger Gegenstand der wöchentlichen Bauberatungen mit der Bauabteilung der VG und der Stadt, hier vertreten durch Bürgermeister oder Ortstilbürgermeister. So können wichtige Entscheidungen gleich vor Ort getroffen werden.

Geplant ist, den Innenausbau des Anbaus zur alten Schule bis in den Herbst weitestgehend abgeschlossen zu haben.



Herr Degenhardt vom Verband (Dritter von rechts) erklärt die neue Kläranlage, die für über 500 Einwohnerwerte ausgebaut ist.



Amt Creuzburg

Veranstaltungen

**Burgfest
Kreuzburg**

07. - 09. Juni 2025

Sa. + So. 10.00 Uhr
Schlacht auf der Werrabrücke

Samstag - Montag ab 11.00 Uhr
Abendveranstaltungen ab 20.00 Uhr

Samstag - Party mit Herbie & Friends
Sonntag - Abendkonzert mit „Unvermeydbar“ & Feuershow "Celtic"

Foto: A. Bröcher, Andrei Filipovskij
99831 Amt Kreuzburg | Ot. Kreuzburg - Tel. 03926-98047 - www.burgfest-kreuzburg.de

Pfingstturnier
in Mihla 06.06.-08.06.25
Springen, Dressur und Fahren bis Kl. M

Samstag:
Öffentlicher Reiterball ab 21 Uhr

Freier Eintritt zu allen Wettkämpfen

Es lädt ein der Reit- und Fahrverein Mihla e.V.

Samstag, 7. Juni

- 10te stunde
Kampf um die Werrabrücke, hernach ziehen die Heerscharen zur Burg. (alte Werrabrücke Kreuzburg)
- 11te stunde
Die Burg öffnet ihre Tore für das Volk, großer Umzug mit den Obrigkeiten, Rittern, Gauklern und den Spielleuten, gefolgt von allerlei Gesinde, über den Plan zur Spielstätten – hernach Probation der Händler und feierliche Eröffnung des Marktes
- 12te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 13te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf dem Plane)
- 13te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (vor der Bühne)
- 14te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (vor der Bühne)
- 15te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 15te und 1/2 stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)
- 16te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf dem Plane)
- 16te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)
- 17te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (vor der Bühne)
- 18te stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)
- 18te und 1/2 stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (unter der Linden)
- 19te stunde
Tavernenspiel mit allen Künstlern (Bühne)
- 20te und 1/2 stunde
„Lasset die Party beginnen...“
Musik und Stimmung mit *Herbie and Friends* (Bühne)

Sonntag, 8. Juni

- 10te stunde
Kampf um die Werrabrücke, hernach ziehen die Heerscharen zur Burg. (alte Werrabrücke Kreuzburg)
- 11te stunde
Die Burg öffnet ihre Tore für das Volk, großer Umzug mit den Obrigkeiten, Rittern, Gauklern und den Spielleuten, gefolgt von allerlei Gesinde, über den Plan zur Spielstätten – hernach tagt der ritterliche Rat
- 12te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (Bühne)
- 12te und 1/2 stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 13te stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)
- 13te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)
- 14te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (auf dem Plane)
- 15te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 16te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf dem Plane)
- 16te und 1/2 stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (auf dem Plane)
- 17te stunde
Kindergaukeley mit *Joschi* (auf dem Plane)
- 17te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)
- 18te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius*: Werdet selbst zum Ritter (auf dem Plane)
- 18. und 1/2 stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 19te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (unter der Linden)
- 19te und 1/2 stunde
Tavernenspiel mit allen Künstlern (Bühne)

20te und 1/2 stunde

Großes abendliches Konzert mit Gruppe *Unvermeydbar*, in der Mitten ein feuriges Spektakulum mit „Celtica“ (Bühne)

Montag, 9. Juni

- 11te stunde
Der Markt öffnet die Pforten, großer Umzug den Plan zur Spielstätten, hernach Gerichtsbarkeit, die kleinen und großen Vergehen des Marktes werden verhandelt (Bühne)
- 12te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 13te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (Bühne)
- 13te und 1/2 stunde
Hauen und Stechen der Ritterschaft, *der deutsche Schwertorden* gibt sich die Ehre (auf dem Plane)
- 14te stunde
Knappenschule des Bruder *Hilarius* (auf dem Plane)
- 15te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 15te und 1/2 stunde
Mittelalterliche Tänze mit *Saltare in Luna Noctis* (vor der Bühne)
- 16te stunde
Gaukeley und Narretey mit *Timelino* (auf der Wiese)
- 16te und 1/2 stunde
Kindergaukeley mit *Joschi* (auf dem Plane)
- 17te stunde
Es spielt auf die Gruppe Unvermeydbar (Bühne)
- 17te und 1/2 stunde
Abschlussavernenspiel ... mit einer Träne im Knopfloch sagen alle lebet wohl (Bühne)
- 18te stunde
Der Markt endet, ein großer Dank gebührt Allen, die ihn möglich machten und nicht zuletzt dem treuen, staunenden Volk zu Kreuzburg.

Während aller Tage an der Stätten Spielmann Schabernackrakel zu finden, meist unter der Linden: Bruder Hilarius, Herold Conradin der Letzte Seuffer; Der Hofzeidler, Stelzenläufer; Räuber, Lumpenbösi und anderes Gesindel und so manch Überraschendes.

Vereine und Verbände

Frankenrodaer Feuerwehr feierte Jubiläum

„30+1“ - so hieß das Feiertmotto der Frankenrodaer Feuerwehr. Am 10. Mai wurde der Gründung des Feuerwehrvereins vor 31 Jahren gedacht.

Das Wetter passte, ebenso das Programm. Die Wehren der Stadt Amt Creuzburg sowie Gäste aus Falken, Treffurt und Ütteroda kamen mit ihren Fahrzeugen zu einer bemerkenswerten Technikschau am Werrauer. Die Kameraden erklärten, stellten vor und ließen auch mal Neugierige in die Fahrzeuge.

Hüpfburg, Kinderspiele, Essen und Trinken in allen Variationen, Frankenroda konnte an diesem Tag viele Gäste begrüßen und zeugte sich gastfreundlich.

Ein Höhepunkt war die Vorführung der Rettungshundestaffel des Kreises. Erstaunliches über die Möglichkeiten der Suchhunde im Ernstfall war ebenso zu erleben wie viele kuschlige Hunde, die für ihre Glanzleistungen vor allem von den Kindern auch die nötigen Streicheleinheiten erhielten.

Kaum zu glauben, nach kurzer Geruchsaufnahme an einem Kleidungsstück wurde Thomas Andres, der sich als Freiwilliger zur Verfügung stellte, von einem speziell ausgebildeten Suchhund in kürzester Zeit gefunden. Der Stadtbrandmeister ging also nicht verloren.

Natürlich standen auch Ehrungen und Auszeichnungen auf dem Programm, welches von einer Arbeitsgruppe um Vereinschefin Christina Zauner und Wehrführer Michael Weber mit Unterstützung von Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig und Thomas Andres aufgestellt wurde.

Nicht zu vergessen, die „Falkener Blasmusik“, die das gesamte Fest mit traditioneller Musik umrahmte.



Die Hundestaffel im Einsatz. Ein Erlebnis für alle, insbesondere aber für die Kinder.



Feuerwehrtechnik aller Art war am Werrauer zu erleben, hier das Fahrzeug der Frankenrodaer Wehr.



Kein Entkommen: Nach kürzester Zeit wurde Stadtbrandmeister Thomas Andres vom Suchhund wiedergefunden.

Amt Creuzburg

Wassersportfreunde Mihla berieten

Jahreshauptversammlung 2025 bei den Mihlaer Wassersportfreunden.

Vorsitzender Lutz Liebetanz begrüßte die Teilnehmer im Clubraum des Vereinsobjektes.

Im Bericht des Vorstandes konnte er von einer erfolgreichen Saison 2024 berichten.

Einige Schwerpunkte:

Nach der Teilnahme des Vorstandes am Neujahrsempfang 2024 der Stadt im „Klostergarten“ Creuzburg stand der Eisenacher Sommergewinn an. Das Thema in 2024 war die Werra, daher gab es gleich mehrere Gruppen aus dem Amt Creuzburg, die sich beteiligten. Mit Hilfe der Gemeinde, genauer gesagt des Bauhoftraktors aus Mihla, Fahrer nebst Bekleidung, wurde der mit viel Blumen geschmückte Kutter des Vereins durch die Stadt gefahren.

Der Beifall der Zuschauer und die Stimmung insgesamt waren riesengroß konnte Lutz Liebetanz berichten.

Dann ging es weiter mit dem Frühjahrsputz, der Jahreshauptversammlung 2024, ein am Objekt angeschwemmter großer Baum konnte geborgen werden. Zum Anpaddeln am 1. Mai waren alle Schlauchboote im Einsatz.

Die Sommermonate waren angefüllt mit zahlreichen Ferienfreizeiten, Zeltlagern und Belegungen des Bettenhauses.

Das Bordfest im August und das Abpaddeln im Oktober rundeten die Saison ab.

Auch finanziell steht der Verein auf sicheren Füßen.

Gelobt wurde die Zusammenarbeit mit der Stadt, nicht nur beim Sommergewinn, sondern auch bei der Ersatzbeschaffung von drei Sitzraufen für das Vereinsgelände.



Vereinsvorsitzender Lutz Liebetanz bei seinem Bericht.

Lutz Liebetanz erhielt für seinen Bericht die Zustimmung der Mitglieder.

Dirk Reimann gab den Kassenbericht. Auch die Kassenprüfer hatten keine Mängel festgestellt, sodass die Entlastung des Vorstandes folgen konnte.

Gedacht wurde auch des langjährigen und unlängst verstorbenen Mitglieds Dr. Knorn. Die Anwesenden erhoben sich zu einer Schweigeminute.

Problematisch erscheint die Mitgliederentwicklung. Der Verein hat noch 38 Mitstreiter, die Zahl ist seit Jahren rückläufig. Hier sollte der Vorstand unbedingt gegenhalten. Darüber ist man sich auch bewusst.



Die erste der drei neubeschafften Sitzgruppen steht bereits.

Ortschronist Mihla

Ehrungen des Kreisfeuerwehrverbandes in Frankenroda

Anlässlich des Jubiläumsfestes des Frankenrodaer Feuerwehrvereins erfolgten durch den Kreisfeuerwehrverband etliche Auszeichnungen und Ehrungen.

Diese nahm für den Verband Kamerad Joachim Jaretsky vor. Unterstützt wurde er dabei von Stadtbrandmeister Thomas Andres, VG- Vorsitzende Christin Bärenklau und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt.

Folgende Auszeichnungen wurden überreicht:



Kamerad Joachim Jaretsky vom Kreisfeuerwehrverband, die Vorsitzende des Frankenrodaer Feuerwehrvereins Christina Zauer und Stadtbrandmeister thomas Andres bei der Ansprache zu den Ehrungen.

Ehrenmedaille des Kreisfeuerwehrverbandes in Bronze an den Kameraden Leonhardt Kaatz.

Die Ehrenmedaille in Silber erhielten die Kameraden Joachim Raddau, Thomas Andres und Michael Weber.

Mit der Ehrenmedaille des Kreisfeuertehverbandes in Gold wurden Kameradin Erika Helbig und Kamerad Stefan Helbig ausgezeichnet.



Hier erhalten Erika Helbig, Joachim Raddau und Wehrführer Michael Weber die Auszeichnungen.

Schließlich überreichte Joachim Jaretsky für den Thüringer Feuerwehrverband dessen Ehrennadel an die Kameraden Silvio Postler und Rainer Jores.

Allen Geehrten herzlichen Dank für ihr Engagement zum Wohle aller und Glückwünsche!

Stadt Amt Creuzburg

Historisches

Scherbdaer Wohnhäuser und ihre Bewohner bis 1945

Angerstraße 4 (ehem. Haus Nr. 55)

Das ursprünglich vor 1715 erbaute Wohnhaus wurde im späten 20. Jahrhundert weitgehend erneuert. 1805 lebten hier der Witwer und Anspanner Caspar Rödiger (*12.07.1776) mit seinen Kindern Conrad (*17.12.1799) und Anna Maria (*25.10.1797) sowie die Witwe Eleonore Rödiger. Caspar Rödiger war von 1823 bis 1840 Schultheiß der Gemeinde. Seine erste Frau Eva Magdalene, geb. Schwanz, war 1804 verstorben. 1806 ging er mit Eva Magdalene Eichholz die zweite Ehe ein, aus der weitere fünf Kinder hervorgingen. Nach Caspars Tod im Jahre 1845 übernahm der dritte Sohn zweiter Ehe, der 1812 geborene Johannes Rödiger, den Hof. Dieser starb 1848 am Nervenfieber. Seine aus Buchenau stammende Witwe Wilhelmine, geb. Moseberg, heiratete noch im selben Jahr den aus der Angerstraße 2 stammenden Junggesellen Wilhelm Werneburg, welcher in den 1850-er Jahren eine Gastwirtschaft betrieb. Wilhelm Werneburg soll um 1880 in Mühlhausen verstorben sein, nachdem er seinen Besitz durch ein Konkursverfahren verloren hatte. 1879 wurde der langjährige Scherbdaer Bürgermeister und Standesbeamte Wilhelm Hopf als neuer Hauseigentümer genannt, welcher von 1875 bis 1909 der Gemeinde vorstand. Dessen ältester Sohn Alexander war ebenfalls viele Jahre lang als Bürgermeister tätig und übernahm den elterlichen Hof. Ein weiterer Sohn namens Alfred (*28.08.1884) war später Lehrer in Wohlmuthausen/Rhön. Alexander Rödiger (*29.10.1872) hinterließ den Hof seinem ältesten Sohn Willi. Dieser wurde im Februar 1939 zum Standesbeamten berufen und übte dieses Amt bis 1945 aus. Im Dezember 1945 lebten in der Angerstraße Nr. 4 der Haushaltsvorsteher Willi Hopf (*27.12.1897), seine Ehefrau Pauline, geb. Heinz (*24.12.1900), deren Tochter Elli (*10.06.1928) sowie die Flüchtlinge Lotte (*01.04.1918) und Manfred Scholz (*10.01.1938). Willi Hopf's Sohn Siegfried (*04.07.1926) kehrte erst 1946 aus der Kriegsgefangenschaft zurück.

Die zur Concursmasse des Wilhelm Werneburg in Scherbda gehörigen Mobilien, darunter 2 Pferde, 2 Stück Rindvieh, 2 Ziegen, Ackergeräthe, Betten und Hausmeubles werden
Mittwoch den 10. August d. J.
von Vormittags 10 Uhr an
und an den folgenden Tagen durch eine Amtsdeputation an Ort und Stelle meistbietend verkauft und Kaufliebhaber dazu hiermit eingeladen.
Kreuzburg, am 12. Juli 1864.
Großherzogl. Sächs. Justizamt das.
D. Martin.

Artikel im „Eisenacher Kreis-Blatt“ vom 15. Juli 1864.



Ernennungsurkunde für den Landwirt Willi Hopf zum Scherbdaer Standesbeamten vom 24. Februar 1939.

Christoph Cron

Dies und das

Straßenbeleuchtung in Mihla kann nun repariert werden

Die Hinweise, dann häufig Beschwerden, wegen der seit Wochen nicht funktionierenden Straßenbeleuchtung in einem Teil der Ortslage von Mihla könnten nun bald gegenstandslos sein.

Zunächst die Ursache: Bedingt durch den Schwerlastverkehr in der Neustadtstraße kam es im Kabel der Straßenbeleuchtung zu mehreren Kabelbrüchen. Mit Hilfe der mit der Wartung beauftragten Fachfirma und des Bauhofes konnte ein Bruch im Bereich des Steinborns behoben werden. Weitaus schwieriger gestaltet sich jedoch ein zweiter Fehler, der mit der eingesetzten Technik lokalisiert werden konnte. Die Schadstelle liegt so ungünstig am Eingang der Neustadtstraße, dass zur Behebung eine größere Baumaßnahme nötig ist. Da für den Verkehr das Straßenverkehrsamt des Wartburgkreises (Landesstraße) zuständig ist, wurde eine Ampellösung für die Zeit der Öffnung der Straße untersagt.

Die einzige Möglichkeit. So das Amt, so schwerwiegend in den Verkehr einzugreifen, bestehe, wenn in Nazza eine Vollsperrung des Verkehrs wegen einer Straßenbaumaßnahme angeordnet werde. Dies ist nun vom 14. Mai an für gut 10 Tage geschehen.

Der Bauverwaltung der VG ist es gelungen, für diese Bauarbeiten in der Neustadtstraße eine Baufirma so terminlich zu gewinnen, dass diese gewissermaßen für den vorgegebenen Zeitrahmen „Gewehr bei Fuß“ steht, und nun eingreifen kann.

Es ist zu hoffen, dass alles wie geplant läuft, dann kann Mihla Straßenbeleuchtung wieder vollständig arbeiten. Die Kosten für die Stadt werden beachtlich sein.



Amt Creuzburg

Flagge im Mihlaer Freibad weht



Das Aufziehen der Thüringenfahne am Tag des Arbeitseinsatzes über dem Mihlaer Freibad gehört schon seit gut 20 Jahren zu den inzwischen festen Ritualen dieses Tages.

Dafür verantwortlich war der langjährige Mihlaer Schwimmmeister Jürgen Heuer. Nach seinem Tod vor zwei Jahren hatte sein Sohn Benjamin, Mitglied im Förderverein des Freibades, im letzten Jahr allein diese Tradition übernommen. So auch zu Beginn der diesjährigen Saison.

Die Fahne konnte auch wieder am Fahnenmast über dem Dach des Sozialgebäudes aufgezogen werden.

Auch in diesem Jahr unterstützte Herr Professor Dr. Werner Kneist, Enkel der Familie Wiedemann, den Arbeitseinsatz tatkräftig. Professor Kneist ist bereits seit Jahren Mitglied des Fördervereins und unterstützt gemeinsam mit seiner Familie das Mihlaer Bad. Vielen Dank!



Professor Kneist beim diesjährigen Arbeitseinsatz im Bad.

Nach getaner Arbeit gab es wie in jedem Jahr noch ein gemütliches Beisammensein am Bratwürstchenrost des Bades. Danke an alle Helfer!



Ortschronist

Krauthausen

Dies und das



Anliegerinformation

Eisenach im Januar 2025

Mitteilung über Straßensperrungen im Rahmen des Wartburg Rallye Festivals 2025

Sehr geehrte private und gewerbliche Anlieger und Firmen im Westen Thüringens,

Im Jahr 2025 kommen wieder zahlreiche Teams aus ganz Deutschland, um Rund um die Wartburg ihre automobile Schätze zu präsentieren. In diesem Jahr ist die Veranstaltung ganz den historischen Fahrzeugen und ihren Fahrern gewidmet.

Ihr Verständnis als Anwohner der betroffenen Strecken, die für eine Wertungsprüfung voll gesperrt werden müssen, ist seit über 60 Jahren eine wichtige Voraussetzung für die erfolgreiche Durchführung dieser einmaligen Traditionsveranstaltung.

Bitte bleiben Sie uns auch in diesem Jahr verständnisvoll gewogen. Damit die Teilnehmer und Zuschauer des Wartburg Rallye Festivals 2025 ungefährdet sind und die Wertungsprüfung ordnungsgemäß durchgeführt werden kann, ergeben sich folgende Vollsperrungen öffentlicher Straßen:

Sperrung am: Freitag, den 30.05.2025

Wertungsprüfung: WP 2 und 4 "Rundkurs Krauthausen"

**ehem B7 Ramsborn-Wirtschaftswege-Im Krauthäuser Loch-Baumgarten-Stedfeld
Am Hohnert-Madelungen-K3-Krauthausen- Wirtschaftswege-Ütteroda-Am Rasen-
Wochenendsiedlung Wartburgblick-Richtung Creuzburg**

Sperrzeit: 13:00 bis 23.00 Uhr

Bitte wenden Sie sich mit Fragen und Anregungen an
Organisationsleiter
Thomas Schlagenhoff oder
Telefon: +49 179 1408652

WP-Obmann
Andreas Busch
+49 172 9157973

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und verbleiben
mit sportlichen Grüßen
Ihre Rallyeleitung

Sofern Ihre Grundstücke direkt an die Wertungsprüfung grenzen, halten Sie bitte Ihre Grundstückseinfahrten geschlossen. Bitte beaufsichtigen Sie Kinder und Haustiere und halten Sie ausreichenden Sicherheitsabstand zur Strecke. Bei Fragen oder Notfällen nehmen Sie ggf. mit dem Streckensicherungspersonal in Ihre Nähe Kontakt auf. Ein Betreten der Fahrbahn ist erst möglich nach der Freigabe durch den Wertungsprüfungsleiter.

Bitte parken Sie Ihr Fahrzeug nicht an der Wertungsprüfung!

Veranstaltungen

29.05.2025
HIMMELFAHRT



auf dem
Kielforst über Pferdsdorf

- **Ab 12.00 Uhr Livemusik**
- **Hüpfburg für Kinder**
- **Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt**
- **Transfer vom Ortseingang auf den Kielforst ab 11.30 Uhr**

Auf zahlreiches Kommen freut sich der
Sport- und Freizeitverein Pferdsdorf-Spichra e.V.

990-JAHRE BERKA VOR DEM HAINICH

29. MAI 2025
AB 18:30 UHR

HIMMELFAHRTSFEUER

SPORTPLATZ BERKA
VOR DEM HAINICH

Berka v. d. Hainich

Veranstaltungen

29.05.- 01.06. 2025
990 - Jahre
Berka vor dem Hainich



Donnerstag, 29.05. (Sportplatz)

Ab 11 Uhr Highland-Games mit Live-Musik (Voranmeldung nötig)

18:30 Uhr Himmelfahrtsfeuer

Freitag, 30.05.

Ab 19 Uhr "Starlight-Show" mit Nico Wieditz (St. Georg Kirche) (Kartenvorverkauf)

21 Uhr Uli's Disco

Samstag, 31.05.

10 Uhr Sportwettkämpfe

16 Uhr Eventnachmittag im Zelt

20 Uhr Tanz mit "Tanzpalast"

Sonntag, 01.06.

10 Uhr Frührschoppen mit den "Stregdaer Musikanten"

13 Uhr Festumzug

15 Uhr Kinderfest mit anschließendem Dämmerchoppen

SCHLOSSPLATZ BERKA VOR DEM HAINICH

1. HIGHLANDGAMES
IN BERKA
VOR DEM HAINICH

HIMMELFAHRT
29. MAI 2025



ANMELDUNG
UND DETAILS UNTER



SEI DABEIMUND KAMPPE!

WEB: SCHÜTZENVEREIN1927-BERKA.CLUBDESK.COM | KLEINER-SPORTPLATZ BERKA

+++ Eintritt frei +++ Live-Bande ab 12.00Uhr +++
der 1. Platz erhält ein 50l Fass Bier+++

990- Jahre

Berka vor dem Hainich

KINDERTAG

mit Hüpfburgen,
Kutschfahrten,
Verkaufsständen,
Zuckerwatte,
Kaffee und Kuchen und
vielmehr...

01.06.2025

Ab 15 Uhr

Schlossplatz Berka

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Bischofroda/Neukirchen

Pfarrer Torsten Schneider & Frederik Langer

Lerchenberger Straße 22

99817 Eisenach OT Neukirchen

Tel: 03691/ 610986

E-Mail: torsten.schneider@ekmd.de / frederik.langer@ekmd.de

Regionalbüro

Angela Köhler angela.koehler@ekmd.de

Klosterstraße 12

99831 Creuzburg

Sprechzeiten: Mo-Fr 8.00 - 13.00 Uhr

Tel: 036926/899400

Gottesdienste im Pfarrbereich Bischofroda/ Neukirchen

Samstag, 24. Mai, Rogate

Madelungen, 14.00 Uhr, Konzert mit Siegfried Fietz



FAMILIENKONZERT

**SIEGFRIED FIETZ
SANDRA FIETZ-OBEBECK
& OLIVER FIETZ**

MADELUNGER TRINITATISKIRCHE

SAMSTAG · 24. MAI 2025 · 14 UHR

Erwachsene 10 € · Kinder 5 €

Veranstalter: Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen im Wartburgland

Kartenvorverkauf: Angelika Meincke 0151 655 315 20

Sonntag, 25. Mai, Rogate

Stregda, 9.30 Uhr

Gemeinsamer Himmelfahrtsgottesdienst

Neukirchen, auf dem Stöckhof 10.30 Uhr

Freitag, 30. Mai

Berka v.d.H., 20.00 Uhr, Orgelkonzert

Pfingstsonntag, 8. Juni

Berka v.d.H., 10.00 Uhr mit Chor

Stregda, 14.00 Uhr, Konfirmation

Pfingstmontag, 9. Juni

Berteroda, 10.00 Uhr

Bischofroda, 14.00 Uhr

Trinitatis, Sonntag, 15. Juni

Neukirchen, 9.30 Uhr

Ütteroda, 14.00 Uhr

Freitag, 20. Juni

Madelungen, 18.00 Uhr,

Abendmahlsandacht mit anssl. Abendessen

Sonntag, 22. Juni

Hötzelsroda, 17.00 Uhr, Abendandacht

Sonntag, 29. Juni

Berka v.d.H., 9.30 Uhr, Gottesdienst

Bischofroda, 11.00 Uhr, Gottesdienst

Neukirchen, 14.00 Uhr, Andacht und

anschließend Gemeindefest

anlässlich der Einweihung des renovierten Pfarrhauses

Probe Singkreis Madelungen-Krauthausen

donnerstags 19.30 Uhr im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

donnerstags 16.00 Uhr im Pfarrhaus Madelungen

donnerstags 15.45 Uhr im Gemeindehaus Hötzelsroda

mittwochs 15.45 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda

Kandidatinnen und Kandidaten gesucht

zur Gemeindekirchenratswahl 2025



Ehrenamt ist Arbeit, die nicht bezahlt wird, aber unbezahlbar ist!

Am 28. Sept. 2025 wählt Berka v.d.H. einen neuen Gemeindekirchenrat (GKR) und wir suchen Kandidaten. Der GKR soll aus vier gewählten Mitgliedern sowie einem stellvertretenden Mitglied bestehen.

Welche Aufgaben erwarten dich?

Der Gemeindekirchenrat ist auf kirchgemeindlicher Ebene das Gremium, das in der politischen Gemeinde der Gemeindekirchenrat ist. Der GKR trifft alle wichtigen Entscheidungen über Schwerpunkte des Gemeindelebens, den Haushalt der Kirchgemeinde, Bauaufgaben und Personalfragen. Er bereitet Gottesdienste vor und begleitet diese aktiv. Die enge Zusammenarbeit mit Pfarrer, Gemeindepädagoge, Diakonin und dem Kreiskirchenamt sowie ortsansässigen Vereinen, der Kita und Schule gehören zu seinen Aufgaben. Das Gemeindeleben mitzugestalten, ist vielseitig aber auch anstrengend. Die Arbeit im Team gleichmäßig auf alle Schultern zu verteilen verbindet und macht Spaß. Der GKR lässt „die Kirche im Dorf“!

Welche Voraussetzungen musst du mitbringen?

Du bist getauft und mindestens 16 Jahre alt, lebst seit mind. sechs Monaten in Berka und siehst dich als verlässliche Unterstützung?

Dann melde dich gerne bei Jens Röttelbach oder bei Frederik Langer im Pfarramt Bischofroda Neukirchen, Lerchenberger Str. 22 in Neukirchen.

In **Bischofroda** findet die Wahl am 5. Okt. 2025 zum Erntedankfest statt.

Ebenso wird die Wahl in **Ütteroda** am 5. Okt. 2025 zum Gottesdienst zum Erntedankfest stattfinden.

Auch in diesen Gemeinden können **jetzt** Vorschläge im Pfarrhaus Neukirchen oder bei jetzigen Kirchenältesten in der Gemeinde eingereicht werden.

Wir danken allen recht herzlich, die unsere Arbeit in den Kirchgemeinden durch praktische Hilfe, Spenden, Steuern, Kirchgeld, kreative Ideen und Gebete unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Neukirchen

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Neukirchen
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747
BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)
Verwendungszweck KG Neukirchen RT 2544

Kirchgemeinde Ütteroda

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Ütteroda
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747
BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)
Verwendungszweck KG Ütteroda RT 2559

Kirchgemeinde Bischofroda

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Bischofroda
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747
BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)
Verwendungszweck KG Bischofroda RT 2503

Kirchgemeinde Berka v.d.H.

Kontoinhaber Kreiskirchenamt Eisenach KG Berka v.d.H.
IBAN: DE 14 8405 5050 0012 031747
BIC: HELADEF1WAK (Wartburgsparkasse)
Verwendungszweck KG Berka v.d.H. RT 2501

Bei Spenden ab 150,00 € erhalten Sie vom Kreiskirchenamt eine Spendenquittung.

Für alle anderen Spenden ist der Kontoauszug ausreichend oder wenden Sie sich an Angela Köhler, Regionalbüro Nordregion, die Ihnen gern eine Spendenbescheinigung ausstellt:

E-Mail: angela.koehler@ekmd.de

Telefon 036926/899400.

Nazza

Informationen

Information der Friedhofsverwaltung

Der Friedhof dient der Bestattung und der Pflege der Gräber im Andenken an die Verstorbenen. Mitte Mai wurden auf dem Friedhof in Nazza einige Gräber verwüstet. Das ist Grabschändung!

Gemäß § 5 Abs. 2h der aktuellen Friedhofssatzung der Gemeinde Nazza ist es nicht gestattet, den Friedhof oder seine Einrichtungen, Anlagen oder Grabstätten zu verunreinigen oder zu beschädigen. Dies stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird gemäß § 28 Abs. 1c/8 und Abs. 2 mit einer Geldbuße von bis zu 5.000 € geahndet. Zudem ist Grabschändung in Deutschland nach § 168 des Strafgesetzbuches (StGB) als Störung der Totenruhe eine Straftat.

Diese Straftat wird mit einer Geldstrafe oder Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren geahndet.

Für Hinweise zu Tatverdächtigen wenden Sie sich bitte an die Friedhofsverwaltung.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbau, Straßenausbaubeitrag	Frau C. Müller	515-16
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach 515-29
 Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,
 Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr
 oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

Revierleiter

Herr Dohrmann 0172 3480187
 (telefonisch erreichbar während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung)

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: **werratalbote@treffurt.de**

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Werratalbote

Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt
 „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken
 „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte Schnellmannshausen
 „Heldrastein - Wichtel“ 036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla
 „Haus unterm Regenbogen“ 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“
 in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken
 Herr Junge 837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla
 Herr Sachs 0163 7896707
Ortsteilbürgermeister Ifta
 Herr Regenbogen 0151 17248560
 (Sprechzeit nach Vereinbarung)
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen
 Herr Liebetrau 036926 18404

Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

Treffurt

Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner
 FÄ für Allgemeinmedizin 50616
 Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach
 Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605
 Zahnarztpraxis A. Montag 80464
 Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron 50156

Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing 88287

Ifta

Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066
 Gesundheitsmarkt Treffurt 036923 517-0

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Polizei 110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage

(einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst: 116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz: 0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ: 22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen 116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr 05655 988616

Heizwerk Treffurt 80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon 036928 9610

..... 0170 7888027

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h 0800 686 1166

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Informationen

Achtung, vorgezogener Meldeschluss Werratalbote Treffurt

Bitte beachten Sie, dass alle Beiträge für die Ausgabe am 07.06.25 bis Dienstag, 27.05., unter werratalbote@treffurt.de eingegangen sein müssen.

Ihre Stadtverwaltung

Brückentag der Stadtverwaltung

Bitte beachten Sie,
dass alle Einrichtungen der Stadtverwaltung

**am Freitag, dem 30.05.25
geschlossen bleiben.**

Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar

Sanierung Altstadt Treffurt und Ortskern Großburschla

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 27.05.25** von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürgerhaus) in Treffurt durch.

Beratungstermin der Schiedsstelle

Der nächste Beratungstermin der Schiedsstelle findet statt

**am Mittwoch, dem 04.06.2025,
von 17.00 bis 18.00 Uhr
im Bürgerhaus Treffurt
(Nebeneingang Rathausstraße).**

Bitte melden Sie sich per E-Mail unter schiedsstelle@treffurt.de oder telefonisch unter 036923 839400 an.

Zur Schiedsfrau wurde Frau Doreen Peuker und zu ihrer Stellvertreterin Frau Heike Urban bestellt.

Ihre Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchgemeinden

TREFFURT

Samstag, 24.05.

18:00 Uhr Einladung zum Chorkonzert des
MGV Liedertafel Treffurt in der Bonfatiuskirche

Termine

Kirchenchor	donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor	donnerstags, 19.30 Uhr
Big Band	mittwochs, 19.30 Uhr
Kinderkreis	freitags, 17.30 Uhr
Vorkonfirmanden	14-tägig dienstags, 15.00 Uhr

SCHNELLMANNSHAUSEN

Termine

Kinderkreis:	14-tägig mittwochs 16.30 Uhr
Jugendkreis:	14-tägig mittwochs 18.00 Uhr

FALKEN

Sonntag, 25.05.

11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Pfingstsonntag, 08.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.06.

11.00 Uhr Gottesdienst

Termine

Vorkonfirmanden	14-tägig dienstags, 15.00 Uhr in Treffurt
Pilatesgruppe	dienstags, 18.30 in der Turnhalle

GROSSBURSCHLA**Sonntag, 25.05.**

09.30 Uhr Gottesdienst

Pfingstsonntag, 08.06.

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.06.

09.30 Uhr Gottesdienst

Termine

Vorkonfirmanden 14-tägig dienstags, 15.00 Uhr in Treffurt

Pilatesgruppe montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

Kontakt*Treffurt und Schnellmannshausen*

Seelsorge und Gottesdienste:

Sabine Münchow, 036087 975625

Gemeindebüro Sigrid Köth

(freitags 9.00-12.00 Uhr), 036923 80359

Falken und Großburschla

Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285

Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier,

01522 9652021, sigrid.schollmeier@ekmd.de

Gemeindekirchenratswahl in Treffurt und Schnellmannshausen

Am 28. September und am 05. Oktober 2025 findet in unseren Gemeinden die Gemeindekirchenratswahl statt.

Jedes Gemeindeglied kann Auskunft erhalten, ob es in der vorliegenden Wählerliste eingetragen ist. Die Wählerliste liegt im Gemeindebüro (Pfarrhaus Treffurt - Kirchplatz 5) aus und kann vom 17.05. - 15.06.2025 jeweils freitags von 9-12 Uhr eingesehen werden.

*Ihr evangelischen Gemeindekirchenräte
Treffurt und Schnellmannshausen*

Veranstaltungen

DER MGV LIEDERTAFEL 18+2
TREFFURT LÄDT EIN ZUM

Chorkonzert in der Evang. Kirche Treffurt

Sie hören Lieder aus dem
Repertoire des Frauenchores
Treffurt sowie der Männerchöre
aus Spangenberg und Treffurt

24. Mai 2025, 18 Uhr

Blutspende in Treffurt

Institut für Transfusionsmedizin Suhl



Wir laden herzlich ein zum nächsten Blutspendetermin
am Montag, dem 26.05.25, von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
in der Regelschule Treffurt, Schulstraße 9.

Himmelfahrt am Försterhäuschen

Donnerstag, 29. Mai 2025
Start: 10:00 Uhr



Verbringt dein Feiertag in entspannter Atmosphäre mitten
in der Natur! Am Försterhäuschen erwartet euch ein
gemütlicher Tag mit allem, was das Herz begehrt:

- Kaffee & Kuchen
- Deltige Speisen vom Grill

Ein Tag für Geniesse und Naturfreude!
Wir freuen uns auf euren Besuch!

DER FÖRSTERHÄUSCHEN

HIMMELFAHRT AUF DEM HELDRASTEIN

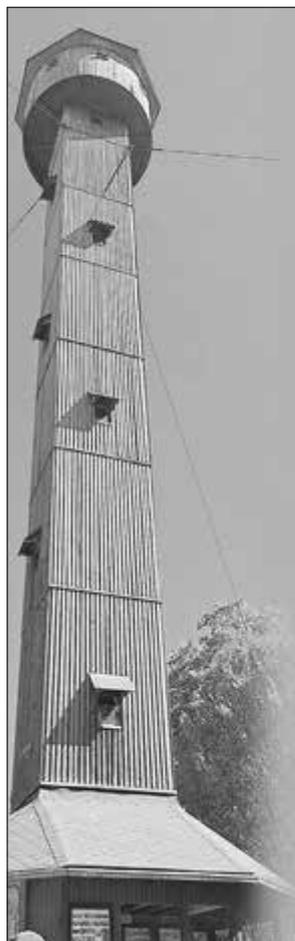
Die IG Heldrastein lädt Sie auf
das Herzlichste zur Feier
zwischen 11 Uhr und 14 Uhr ein
Wie an Heiligabend findet um
11 Uhr eine kleine Andacht statt.
Ebenso erfolgt ein Bustransfer:

Abfahrt in Wanfried 09:30 Uhr,
Altenburschla 09:40 Uhr,
Großburschla 09:50 Uhr,
Heldra 10:00 Uhr,
Treffurt 10:10 Uhr,
Schnellmannshausen 10:25 Uhr

Die Einzelfahrt kostet je nach
Abfahrtsort zwischen 3,00€ und
4,50€, die Rückfahrt erfolgt um
14:30 Uhr.

Auf zahlreiche Gäste
freut sich die

IG HELDRASTEIN



Radwandertag auf dem Unstrutradweg

Fünf Touren - ein Ziel

Am 01.06.2025 ruft der Unstrutradweg e.V. gemeinsam mit der Stadt Mühlhausen zum Radwandertag entlang der Unstrut auf. Fünf begleitete Radtouren - ab Heiligenstadt, der Unstrutquelle in Kefferhausen, Bad Langensalza, Treffurt und Sondershausen - treffen sich am Zielort in Mühlhausen: Dort erwartet die Teilnehmer das „Freiheitsfest 1525“ mit einem bunten Programm.



Der Unstrutradweg e.V. ruft zusammen mit der Stadt Mühlhausen dazu auf, am 01.06.2025 den Unstrutradweg zu erleben und mit dem „Freiheitsfest 1525“ in Mühlhausen ausklingen zu lassen. Es stehen fünf begleitete Touren zur Auswahl.



„Freiheitsfest 1525“ in Mühlhausen

In Mühlhausen wird es Erfrischungen und ein buntes Programm geben, denn dort lädt das „Freiheitsfest 1525“ dazu ein, nach der Tour länger zu verweilen und den Tag entspannt ausklingen zu lassen. Seien Sie auch dabei, wenn Sie und Ihre Mitradler um 13:00 Uhr auf der Bühne am Kristanplatz vom Vorstand des Unstrutradweges e.V. begrüßt werden. Er übergibt zudem den „Staffelstab“ in Form einer goldenen Luftpumpe an nächsten Austragungsort Memleben weiter. Der Radwandertag entlang des Unstrut-Radweges findet alle zwei Jahre statt.

Warum sich eine Tour auf dem Unstrutradweg lohnt

Sie fahren auf einem sehr gut ausgebauten, flachen Radweg durch eine wunderschöne Landschaft entlang der Unstrut vorbei an Burgen, einem ehemaligen Kloster und einiger anderer Sehenswürdigkeiten. Der Radweg ist sehr gut ausgeschildert und wird Ihnen Lust auf die Erkundung weiterer Streckenabschnitte zwischen der Quelle der Unstrut bei Kefferhausen im Eichsfeld und ihrer Mündung bei Naumburg in der Region Saale-Unstrut machen.

Kontakt

Unstrutradweg e.V.
 Neuer Steinweg 1 | 06618 Naumburg
 Tel. 03445 - 233 795 | info@radweg-unstrut.de

- **Tour 1 | Heiligenstadt nach Mühlhausen**
 Treffpunkt: 09:00 Uhr
 Streckenlänge: 37 km
- **Tour 2 | Unstrutquelle in Kefferhausen nach Mühlhausen**
 Treffpunkt: 10:30 Uhr an der Quelle
 Streckenlänge: 23 km
- **Tour 3 | Bad Langensalza nach Mühlhausen**
 Treffpunkt: 09:30 Uhr
 Streckenlänge: 25 km
- **Tour 4 | Treffurt nach Mühlhausen**
 Treffpunkt: 08:30 Uhr
 Streckenlänge: 35 km
- **Tour 5 | Sondershausen nach Mühlhausen**
 Treffpunkt: 08:00 Uhr
 Streckenlänge: 45 km

Bei Interesse sind die Teilnehmenden dringend dazu aufgerufen, sich vorher unter info@radweg-unstrut.de oder 03445/233790 anzumelden.



Gemeinsam Radfahren und dabei das Unstruttal in vollen Zügen genießen! Von Bad Langensalza, Heilbad Heiligenstadt, der Unstrut-Quelle in Kefferhausen, Treffurt und Sondershausen führen begleitete Touren nach Mühlhausen. Um 13:00 Uhr erfolgt die Begrüßung der Radfahrer auf der Bühne am Kristanplatz. Am 01.06.2025 findet in Mühlhausen das große „Freiheitsfest 1525“ statt. Es erwartet Sie historisches Marktreiben mit Theaterdarstellungen und die Thüringer Landesausstellung.

Tour 1: Heiligenstadt nach Mühlhausen
 Treffpunkt: 09:00 Uhr
 Tourist Information, Marktplatz 15

Strecke: über die Unstrutquelle

Länge: 37 km

Tour 2: Unstrut-Quelle nach Mühlhausen
 Treffpunkt: ab 10:30 Uhr
 Unstrut-Quelle, Kefferhausen

Strecke: über Helmsdorf und Reiser

Länge: 23 km

Tour 3: Bad Langensalza nach Mühlhausen
 Treffpunkt: 09:30 Uhr
 Tourist Information, Bei der Marktkirche 11

Strecke: über Bollstedt und Altengottern

Länge: 25 km

Tour 4: Treffurt nach Mühlhausen
 Treffpunkt: 08:30 Uhr
 Rathaus Treffurt, Puschkinstraße 12

Strecke: Unstrut-Werra-Radweg über Heyerode

Länge: 35 km

Tour 5: Sondershausen nach Mühlhausen
 Treffpunkt: 08:00 Uhr
 Ärztehaus, Vor dem Wippertor 1

Strecke: Unstrut-Werra-Radweg über Schlotheim

Länge: 45 km

Weitere Informationen und Anmeldung (zwingend erforderlich) unter: Tel. 03445/233795 oder info@radweg-unstrut.de
www.radweg-unstrut.de

Pfingsten in Falken

Liebe Freunde der Pfingst- und Kirmesgesellschaft Falken,

wir zählen schon die Tage, bis es endlich wieder heißt:

Pfingsten in Falken!

Vom **06. bis 08. Juni 2025** ist wieder einiges los in unserem schönen Örtchen.

Um Euch bestens auf unser Pfingstfest einzustimmen, gibt es anbei einen Überblick über das Wochenende:

am Freitag, den 06. Juni, starten wir abends ab 21 Uhr mit „Rewind - das Generationsduell“ im Festzelt auf dem Sportplatz. Euch erwarten die „Soundmietzen“ mit einem Mix aus 80er, 90er und den 2000ern, anschließend werden „Tonik“, „Moser“ und „Technoir“ Euch mit Techno, House und Tekk richtig einheizen.

Mit dem Aufstellen der Pfingstfichte geht es am Samstag traditionell weiter. Pünktlich mit dem Läuten der Kirchenglocken wird die Fichte um 18 Uhr mit geballter Manneskraft aufgestellt. Anschließend könnt Ihr den Abend gemeinsam mit den Falkener Musikanten und kühlen Getränken auf dem Anger ausklingen lassen.

Auch am Pfingstsonntag begleiten uns die Falkener Musikanten mit heimischen Klängen zum Tanz auf dem Anger. Ab 14 Uhr könnt Ihr bei Kaffee, Kuchen und Blasmusik einen schönen Nachmittag verbringen. Zu guter Letzt wird im Festzelt am Sportplatz weiter gefeiert, wo „Stromfrei - Brass“ ab 20 Uhr nochmal richtig für Stimmung sorgen wird.

Wir freuen uns schon sehr auf unser Pfingstfest und würden uns freuen, wenn Ihr unsere Gäste seid!

Bis dahin, Eure Pfingst- und Kirmesgesellschaft Falken e. V.



PFINGSTEN IN FALKEN
06.06. BIS 08.06.2025

FREITAG, DEN 06.06
Ab 21 Uhr im Festzelt auf dem Sportplatz
REWIND - DAS GENERATIONENDUELL

SAMSTAG, DEN 07.06
18 Uhr auf dem Anger
AUFSTELLEN DER PFINGSTFICHTE
anschließend
GEMÜTLICHER UMRUNK MIT DEN FALKENER MUSIKANTEN

SONNTAG, DEN 08.06
14 Uhr auf dem Anger
TANZ MIT DEN FALKENER MUSIKANTEN
Ab 21 Uhr im Festzelt auf dem Sportplatz
TANZ MIT *Stromfrei Brass*



MIT PFEIFEN UND SAITEN Thüringer Orgelsommer in Ifta

Mittwoch, 25.06.25
19.30 Uhr, Trinitatiskirche Ifta



Andreas Conrad, Schmalkalden – Orgel

& Libor Fišer, Eisenach – Gitarre;

J.S. Bach, Franz Schubert, Luis Milán, Fernando Sor u.a.

Eintritt: 12,- €, Imbiss nach dem Konzert

Dorfclub Schnellmannshausen

Am 3. Mai war im Gemeindesaal Schnellmannshausen das Theater im Palais Erfurt zu Gast. Bei einem gut gefüllten Saal erlebten wir die rabenschwarze Komödie „**Wie entsorge ich meinen Alten?**“.

Auf diesem Weg möchte ich mich beim Theater im Palais für die reibungslose Zusammenarbeit mit dem Dorfclub Schnellmannshausen e.V. bedanken. Wir hoffen, dass dieser schöne Abend auch unserem zahlreich erschienenen sowie gut gelaunten Publikum gefallen hat und die Komödie in Erinnerung bleibt.

Auf Grund der guten Resonanz wird am 6. Dez. 2025 um 16:00 Uhr eine Märchenaufführung für Kinder, Eltern und Großeltern stattfinden.



Schulen

Zeitreise ins Moor - Sechstklässler entdecken die Welt der Germanen

Ein Wandertag voller Geschichte, Abenteuer und Lagerfeuer-Romantik

NIEDERDORLA. Geschichte hautnah erleben - das stand für die Klassen 6a und 6b der Thüringer Gemeinschaftsschule Treffurt auf dem Programm, als es am Wandertag ins Opfermoor bei Niederdorla ging. Was zunächst wie ein ruhiger Museumsbesuch begann, entwickelte sich schnell zu einer spannenden Reise durch 1200 Jahre Vergangenheit.

Im Museum tauchten die Schülerinnen und Schüler zunächst in die geheimnisvolle Welt der Moorfunde ein. Staunend betrachteten sie Götterfiguren, uralte Kultgegenstände und rekonstruierte Opferplätze - Zeugnisse einer Zeit, in der Rituale und Naturgewalten das Leben bestimmten. Doch damit nicht genug: Im archäologischen Freigelände wurde Geschichte plötzlich greifbar. Ob germanische Langhäuser oder nachgebaute Kultstätten - hier konnten die Klassen sehen, fühlen und erleben, wie Menschen zwischen 600 v. Chr. und 600 n. Chr. gelebt und geglaubt haben. Nach der Erkundung wartete ein actionreiches Programm auf die Gruppen: Bei Römerspielen, Bogenschießen und Lanzenwerfen war Geschick gefragt, beim Freundschaftsbänder-Flechten Kreativität - und wer gut aufgepasst hatte, konnte beim Museumsquiz sein Wissen unter Beweis stellen. Der Tag endete am knisternden Lagerfeuer mit Stockbrot und gegrillten Würstchen - ein gemütlicher Ausklang nach einem Ausflug, der nicht nur die Füße, sondern auch die Vorstellungskraft in Bewegung brachte. „Es war wie eine Reise in eine andere Welt!“, meinte eine Schülerin begeistert.

Ein gelungener Wandertag - mit echtem Mehrwert fürs Klassenzimmer.

Stefan Koch und Timo Kiel



Vereine und Verbände

Kirmesverein Ifta e.V.

Jahreshauptversammlung

Am 09.05.2025 fand die Jahreshauptversammlung des Kirmesvereins Ifta e.V. in der Bauernstube statt. Nachdem der Vorsitzende Tino Raddau die 35 Anwesenden begrüßt und die Tagesordnung vorgestellt hat, berichtete er über das vergangene Vereinsjahr.

Die größte Aufgabe war wieder die Planung, Vorbereitung und Durchführung unseres traditionellen Kirmesfestes, welches vom 17. bis 20.10.2024 stattfand.

Aber auch andere Veranstaltungen im Ort wurden durch unsere Mitglieder ehrenamtlich unterstützt. So halfen einige bei der Getränkeversorgung zum Pferdefest, zum Weihnachtsmarkt und bei der Theateraufführung im Stall des Ziegenhofes Rösebach.

Kassenwartin Maria-Luisa Schwerd stellte den Kassenbericht 2024 vor und informierte über Einnahmen und Ausgaben des Vereins. Eine Belastung stellen die hohen GEMA-Gebühren dar, welche mittlerweile im 4-stelligen Bereich liegen. Aber auch Kosten für die Stadt Treffurt (Miete, Strom, Wasser) und den Steuerberater müssen gestemmt werden.

Nach Entlastung des Vorstandes gab es einen kleinen Rückblick auf die Kirmes 2024. Der aktuelle 1. Platzmeister stellte die geplanten Veranstaltungen der Kirmesgesellschaft vor und nannte die diesjährigen Kirmestermine. Danach folgte die Neuwahl des Vorstandes für die nächsten zwei Jahre. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Tino Raddau (Vorsitzender), Christoph Schwanz (Stellvertretender Vorsitzender) und Daniela Kühn (Schriftführerin) wurden in ihren Funktionen einstimmig wiedergewählt. Als neuer Kassenwart wurde Björn Beck gewählt.

Ein Dank ging an Maria-Luisa Schwerd, die sich nicht erneut zur Wahl stellte.

Der neue Vorstand hofft auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Zum Schluss fand noch ein offener Austausch mit gegenseitigem Feedback statt. Es wurde über einige Verbesserungsvorschläge diskutiert, die sich hoffentlich gut umsetzen lassen.

Nach dem offiziellen Teil ließ man den Abend dann in gemütlicher Runde ausklingen.



Der neu gewählte Vorstand: Björn Beck, Daniela Kühn, Tino Raddau, Christoph Schwanz (v.l.n.r.)



Danke an Maria-Luisa Schwerd



Die diesjährigen Platzmeister: Anton Reichhard (3.), Hannes Kühn (1.), Felix Schwanz (2.), Johann Schwanz (4.) (v.l.n.r.)

Text/Fotos

Kirmesverein Ifta e.V.

Neues vom Freizeittreff 60+ in Schnellmannshausen

Unser letztes Treffen am 06. Mai 2025 war wieder gut besucht. Die Seniorinnen und Senioren konnten bei Kaffee und frisch gebackenen Kuchen den gemütlichen Nachmittag genießen. Herzlichen Dank an die Kuchenbäckerinnen.

Es wurden weitere Aktivitäten besprochen und geplant.

Unser nächstes Treffen findet am Mittwoch, den 02.07.2025 um 14.30 Uhr im Clubraum in Schnellmannshausen statt.

Doris Raub

SG Schnellmannshausen gewinnt Fernduell und feiert 99,9-Prozent-Klassenerhalt

Treffurt. (lan) In der Treffurter Normannsteinhalle wird auch in der kommenden Saison Handball-Landesligakost serviert. Im Abstiegs-Fernduell hielt die SG Schnellmannshausen dem Druck stand, gewann das Heimspiel vor großer Kulisse gegen die HSG Hörselgau/Waltershausen mit 39:35 (18:18) und schob sich dank Schützenhilfe noch auf den 11. Tabellenplatz. Der HSV Apolda II besiegte zeitgleich den Nordhäuser SV mit 37:29.

Gute Laune bei der Saisonabschlussparty

Auch wenn es in den höheren Ligen weiter offene Fragen gibt und der Thüringer Handball-Verband noch den Meldeschluss (15. Mai) abwartet, muss Schnellmannshausen als Vorletzter eigentlich nicht mehr bangen. Trotzdem fiel der Jubel nach der Schluss sirene überraschend verhalten aus. Die Anspannung der letzten Wochen war vielen Spielern noch anzusehen, wie Linksaußen Pascal Luhn erklärte: „Es dauert sicher noch, bis die Freude richtig herausbricht.“

Heldrastein-Musikanten sorgen für Stimmung in der Halle

Unabhängig vom Spieldausgang war in der Halle alles für die Vereins-Saisonabschlussparty vorbereitet. Die Heldrastein-Musikanten heizten die Stimmung an, während Spielerinnen an der Cocktailbar sehenswerte Mixkünste zeigten. Bis gegen Mitternacht feierten Fans und Spieler den 99,9-Prozent-Klassenerhalt. Vereinschef Luhn bejubelte zudem den Aufstieg „seines“ HSV. „Wir haben die Klasse gehalten und Hamburg ist zurück in der 1. Bundesliga. Besser hätte ich mir diesen Tag nicht erträumen können“, meinte der 30-Jährige.

Konzentriert starteten die Schnellmannshäuser ins temporeiche Spiel gegen den Vizemeister. Nach zwölf Minuten traf Pierre Jauernik zum 9:6. Dann kam die SGS etwas aus dem Tritt, fand in der Deckung kein richtiges Mittel gegen die robusten Gäste. Ausgerechnet in Unterzahl, nach Zeitstrafe gegen Riccardo Hill, drehte die HSG das Spiel und lag beim 11:10 erstmals in Front. Mit einem leistungsgerechten 18:18 ging es in die Kabine.

Nach dem Wechsel neigte sich die Waage in Richtung der SGS. Moritz Raddau (10 Tore) und Pierre Jauernik (9), dessen Rückkehr der Mannschaft einen Qualitätsschub gab, brillierten mit ihrem vielseitigen Wurf-Repertoire. Knackpunkt im Spiel der Gäste war die Rote Karte gegen Moritz Kempe, der sich beim Stand von 26:23 (38.) für die SGS zu einer Tötlichkeit hinreißen ließ. Den Abschied von der HSG hatte sich der zu den Erfurter Wölfen wechselte Rückraumspieler anders vorgestellt.

Schnellmannshausen gab die Führung danach nicht mehr ab, versäumte es aber bei drei vergebenen Strafwürfen (jeweils gehalten von Tony Kendy Sanchez Rodriguez), sich weiter abzusetzen. So wurde es noch einmal eng (33:31), doch zwei weitere Raddau-Tore hielten den Hausherren auf Kurs. Als Hassun Maghames in der vorletzten Minute das 39:33 erzielte, erhoben sich die Fans und feierten, begleitet vom lauten Trommelwirbel, ihr Team. Hörselgau hatte den Hausherren nichts geschenkt. „Wir wollten mit einem Sieg in die Sommerpause gehen, es hat leider nicht gereicht“, sagte Spielertrainer Benjamin Wünsche. Schmerzlich vermisst wurde i

in den letzten Partien Daniel Messing, der mit 129 Toren aus 16 Partien Platz zwei der Torschützenliste belegt und inzwischen am Meniskus operiert wurde.

Auch wenn die HSG rein sportlich eine starke Saison gespielt hat, entschieden sich die Spieler gegen einen Aufstieg. Altersstruktur und Kaderngröße hätten dagegengesprochen. Zudem haben nicht alle im Team das Idealgewicht fürs Oberligatempo. Wünsche kommentiert dies mit einem Augenzwinkern: „Wir haben sicher den höchsten BMI (Body Mass Index) in der Staffel, aber sind trotzdem die Nummer zwei der Landesliga.“ Und obendrein die Mannschaft mit der treffsichersten Angriffsserie.

Nordhäuser werden zu Fans der HSG Suhl

Nordhausen nimmt indes die rote Laterne mit in die Sommerpause, hat aber auch gute Chancen, drin zu bleiben. Einerseits hat Goldbach II den freiwilligen Rückzug angekündigt, andererseits will niemand aus der Regionsoberliga nach oben. So komisch kann ein Abstiegskrimi enden.



SGS: Thomas Wehner, Lucas Meier - Elias Schilbach, Bastian Heilwagen, Kai Hengst (2), Robin Kaufmann (2), Marius Reinz (1), Justin Luhn (1), Pierre Jauernik (9), Pascal Luhn (4/2), Julian Helm (2), Kevin Gellrich (2), Hannes Beyer (2), Moritz Raddau (10), Hassun Maghames (4)

7m: 2/5 - 7/8

2min: 10min - 8min

Rote Karten: 0 - 1

Schiedsrichter: Krech/Kallenbach

Text: Mike El Antaki

RAN AN DIE BEILAGEN!

Prospekt

Flyer



Broschüre

Fordern
Sie Ihr
**INDIVIDUELLES
ANGEBOT**
an!

*Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -
mit uns kommen Sie gut an!*

Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!

KONTAKT: info@wittich-langewiesen.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ein ganz besonderer Tag für die ganze Familie!

Bedanken Sie sich bei allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden für die lieben Grüße und Geschenke mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt. Gestalten Sie Ihre persönliche Danksagungsanzeige doch einfach selbst über das Internet!

Einfach auf www.wittich.de/anzeigen gehen, die Rubrik „Familienanzeigen“ auswählen und schon können Sie aus verschiedenen Vorlagen auswählen oder selbst kreativ werden!

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.

Telefonisch: 03677-2050-0

oder per E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

Herzlichen Dank,

auch im Namen meiner Eltern, sage ich allen, die mir mit vielen Glückwünschen, Geschenken und Aufmerksamkeiten anlässlich meiner

Kommunion

eine Freude bereitet haben.

KK 7

H: 60 · B: 90 mm

Johannes Mustermann

Musterhausen, im Mai 2016



Herzlichen Dank

auch im Namen unserer Eltern, sagen wir allen, die uns mit vielen Glückwünschen, netten Karten und Geschenken anlässlich unserer

Konfirmation

eine Freude bereitet haben.

Jessica Muster

Lukas Muster

Marcel Muster

Katrin Muster

Jennifer Muster

Musterhausen

KK 158

H: 145 · B: 90 mm



*Ein herzliches
Dankeschön*

Für alle Aufmerksamkeiten in Form von Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner

Konfirmation

möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Vanessa Muster

Musterhausen, im Mai 2016

KK 138

H: 80 · B: 90 mm



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Nick Aßmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0152 22614242

Fax: 03677 205021

n.assmann@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG eines Buches?



Egal ob als Stadt/Gemeinde,
Verein oder Privatperson
– wir sind mit 50 Jahren
Erfahrung in der
Buchproduktion
der richtige
Ansprechpartner
für Sie!

Walter Bosch

Medienberater
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461

Telefon: 07476 391400

w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



TRAUMREISEN

mit FLY & HELP Schulbesuch



Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

www.fh-travel.de

NAMIBIA

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3.+4.Tag: Windhoek; 5. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 6. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 7. Tag: Namibwüste – Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund; 9. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 10. Tag: Etosha Nationalpark; 11. Tag: Etosha Region – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

Inklusivleistungen u. A.

- Direktflug mit Discover Airlines von Frankfurt oder München nach Windhoek und zurück in der Economy-Class
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übern. in Hotels und Lodges der guten Mittelklasse; 10 x Frühstück; 6 x Abendessen

- je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze, **FLY & HELP Schulbesuch**, Sossusvlei und Sesriem Canyon



Zum ausführlichen Reiseverlauf!
Buchungscode: LW26-1

Einzelzimmerzuschlag: 599 €

p. P. ab

2.799 €

im DZ vom
17.-29.1.2026 (Frankfurt) /
18.-30.1.2026 (München)
13-tägig inkl. Flug
und Rundreise

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

Tag 1– 7: siehe Namibia Reiseverlauf.

8. Tag: Swakopmund – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt mit maximal 1x Umstieg, in der Economy-Class
- 2 Kontinental-Flüge: Windhoek – Johannesburg, Johannesburg – Port Elizabeth
- 15 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder



**FLY & HELP
Travel**



Zum ausführlichen Reiseverlauf!
Buchungscode: LW26-2

Einzelzimmerzuschlag: 729 €

p. P. ab

3.599 €

im DZ vom 18.1.-4.2.2026
18-tägig inkl. Flug
und Rundreise

Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

*In Fürsorge hast Du
für uns gelebt.
In Liebe werden wir dich
in Erinnerung behalten.*

Viel zu schnell und unerwartet verstarb
meine liebe Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Schwägerin

Christa Baum

geb. Schmidt

* 04.09.1941 † 02.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

Ines und Jens

Sarah und Martin

Sophie und Glenn

Erhard und Christine

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am **31.05.2025 um 14.00 Uhr** in
der **Nicolaikirche zu Creuzburg** statt.



*Menschenleben sind wie Blätter, die lautlos fallen.
Man kann sie nicht aufhalten auf ihrem Weg.*

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir
in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

Werner Kanz

* 11.09.1933 † 20.04.2025

In stiller Trauer

Dein Sohn Gunter mit Christa
Deine Brüder Fritz und Dieter mit Familien
Deine Enkel Mandy und Birte mit Familien



Die Trauerfeier
mit anschließender
Urnenbeisetzung
findet am **31.05.2025**
um **13.00 Uhr** auf
dem Friedhof in
Lauterbach statt.



*Anzeigen
online aufgeben
wittich.de/trauer*

*Gerne auch
telefonisch unter
Tel. 03677 2050-0*



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie denen,
die unseren lieben Verstorbenen

Willi Germerodt

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

D unseren Freunden und Bekannten
A dem Elisabeth Krankenhaus Lengefeld unterm Stein
N den Johannitern
K dem Hausarzt-Team Dr. Trebing
E Frau Pfarrerin Silvia Frank
dem Bestattungsinstitut Böhnhardt
Doris Fischer für den schönen Blumenschmuck
und dem Team vom Kamin für die Ausrichtung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Kinder Sybille, Andreas, Bernd
und Angehörige**

Großburschla, im Mai 2025

Ein Licht ist ausgegangen, aber es ist nicht erloschen, denn tot ist nur, wer vergessen wird.

Ernest Hemingway

Wichtige Information für Kunden und Geschäftspartner



Sehr geehrte Kunden, sehr geehrte Geschäftspartner,

zum 06.06.2025 erfolgt die Einführung des werktäglichen Lieferantenwechsels in 24 Stunden im deutschen Energiemarkt. Hierbei handelt es sich um eine durch die EU beschlossene Vorgabe, die den Wechsel für Stromkunden innerhalb 24 Stunden sicherstellen soll.

Eine Folge der neuen gesetzlichen Regelung ist, dass bei einem Umzug keine rückwirkenden Abmeldungen mehr möglich sind. Sofern Sie uns nicht vierzehn Tage vor dem geplanten Umzug informieren, bleibt Ihr Stromliefervertrag mit uns bestehen und Sie zahlen weiterhin den dortigen Stromverbrauch. Wir möchten betonen, dass wir als Ihr Energieversorger dazu gezwungen sind, die gesetzliche EU-Vorgabe zu befolgen.

Bitte beachten Sie, dass sich die Kündigungsfristen im Falle eines Wechsels Ihres Stromversorgers nicht ändern. Die neue gesetzliche Vorgabe bezieht sich ausschließlich auf den Zeitraum der technischen Verarbeitung einer Abmeldung oder Kündigung.

Gerne können Sie Ihren Umzug wie bisher per Telefon, E-Mail oder Post melden.

Hierzu benötigen wir folgende Daten:

Name, Kundennummer, alte und neue Adresse, Umzugsdatum, Zählernummer

Die Zählerstände reichen Sie uns bitte nach erfolgtem Auszug und Ablesung nach.

Bei Fragen kontaktieren Sie uns gerne! Wir versorgen Sie gerne mit Strom und beraten Sie zu den besten Tarifen für Ihren Bedarf.

E-Werk Wanfried von Scharfenberg GmbH & Co. KG

Unter der Tränke 1 • 37281 Wanfried • Tel. 0 56 55 / 9 88 60 • info@ewwanfried.de • www.ewwanfried.de

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Brot für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**

JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere Stellen finden Sie online

jobs-regional.de

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

Medizinische Fachangestellte / Arzthelfer (m/w/d) gesucht

Für unsere freundliche Landarztpraxis suchen wir eine engagierte Unterstützung für 30 Stunden/Woche.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: allgemeinmedizin.foerst@gmail.com oder telefonisch unter: **0369 2682513**

Dr. med. Silke Först

99830 Treffurt OT Ifta · Braugasse 5a



Ein neuer Job ist wie ein neues Leben!



Für nur **99 €** mehr.*

Anzeige online schalten und **30 Tage** sehr gut sichtbar neue Talente sein!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional

*zzgl. MwSt.